

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 20.06.2018

Bearbeitet von / redatto da:

Rita Kiem

Tel. 0471-41-1805

Rita.Kiem@provinz.bz.it

Projekt für die Neuerrichtung des Trinkwasser-Kraftwerks "Bärental" (D/9919) in der Gemeinde Ahrntal, Antragsteller: Gemeinde Ahrntal – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Gemäß Artikel 8 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2, werden die Gesuche um Wasserableitung für hydroelektrische Nutzung von der **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** bewertet.

Sofern die entsprechenden Projekte dem Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** („Screening“) unterliegen, entscheidet die Dienststellenkonferenz über die UVP-Pflicht derselben (Artikel 8, Absatz 10 des Landesgesetzes vom 26.01.2015, Nr. 2).

Die von Dr. Ing. Christian Leitner ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes und die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die hydroelektrische Nutzung der bestehenden Trinkwasseranlage mit Ableitung aus Quellen unter Ausnutzung des Gefälles. Alle nötigen Anlagenteile inklusive des Krafthauses sind bereits vorhanden. Die Nutzung erfolgt ausschließlich im Rahmen der bestehenden Trinkwasserkonzession. Die Kenndaten des Wasserkraftwerks sind: maximale Ableitung von 11,5 l/s, Nennleistung: 53,20 kW.

Progetto per la costruzione dell'impianto idroelettrico sull'acquedotto di acqua potabile esistente "Bärental" (D/9919) nel Comune di Valle Aurina, committente: Comune di Valle Aurina – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

Ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 26.01.2015, n. 2, le domande di derivazione d'acqua ad uso idroelettrico vengono valutate dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale**.

Qualora tali progetti siano da sottoporre a procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** (“screening”), la Conferenza di servizi decide inoltre sull'assoggettabilità a VIA degli stessi (articolo 8, comma 10 della legge provinciale del 26.01.2015, n. 2).

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Dr. Ing. Christian Leitner è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia.

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i potenziali **impatti sull'ambiente**:

- Si tratta dell'utilizzo idroelettrico dell'impianto di acqua potabile esistente con derivazione da sorgenti sfruttando il dislivello. Tutte le parti del nuovo impianto incluso la centralina elettrica sono già esistenti. L'utilizzo dell'acqua avviene solamente nell'ambito della concessione di acqua potabile esistente. Le caratteristiche dell'impianto idroelettrico sono: derivazione massima di 11,5 l/s, potenza nominale: 53,20 kW.



- Da die hydroelektrische Nutzung der Quellen im Rahmen einer bestehenden Konzession erfolgt, ist keine Beeinträchtigung der Umwelt gegenüber dem Ist-Zustand zu erwarten.

Die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** hat in der Sitzung vom 06.06.2018 ein **positives Gutachten zum Gesuch um Wasserableitung** abgegeben.

Oben genannte Aspekte lassen darauf schließen, dass die Realisierung des Vorhabens keine erheblichen Umweltauswirkungen mit sich bringen wird, weshalb weiterführende Untersuchungen nicht notwendig erscheinen. Die **Dienststellenkonferenz** ist der Auffassung, dass gegenständliches Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

- Siccome l'utilizzo idroelettrico delle sorgenti avverrà nel contesto di una concessione esistente, non si prevede un deterioramento ecologico rispetto allo stato attuale.

La **Conferenza di servizi in materia ambientale** nella seduta del 06.06.2018 ha rilasciato **parere positivo relativo alla domanda di derivazione d'acqua**.

Dagli aspetti succitati risulta che la realizzazione del progetto non comporterà ripercussioni significativi sull'ambiente, per cui ulteriori indagini non appaiono necessari. La **Conferenza di servizi** ritiene che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 20.06.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 20.06.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 20.06.2018